

Tu peux...
Sortir de l'ombre

Rends-toi sur
JobGO.ca



f t in p i

tc • MEDIA



LA MEILLEURE BIÈRE AU MONDE VIENT DE LA GASPÉSIE

La « Brown Ale Américaine » a été consacrée meilleure bière brune au monde, un véritable fait d'armes pour la microbrasserie Pit Caribou, basée à l'Anse-à-Beaufils.

PAGE 3

(PHOTO TC MEDIA - THIERRY HAROUN)



**NOUS AIMONS
VOUS LIRE!**

**Vous avez des
commentaires?**

Faites-nous les parvenir à
can.redaction@tc.tc

**La Villa Frederick
James pourrait
être à vendre**

PAGE 5



(PHOTO MUSÉE LE CHAFAUD - PERCÉ)

Le Havre

Contactez-nous pour tous vos
besoins en publicité et web

581 887-1845

karene.bernier@tc.tc

Karène Bernier
Conseillère en solutions médias



Le Havre

Contactez-nous pour tous vos
besoins en publicité et web

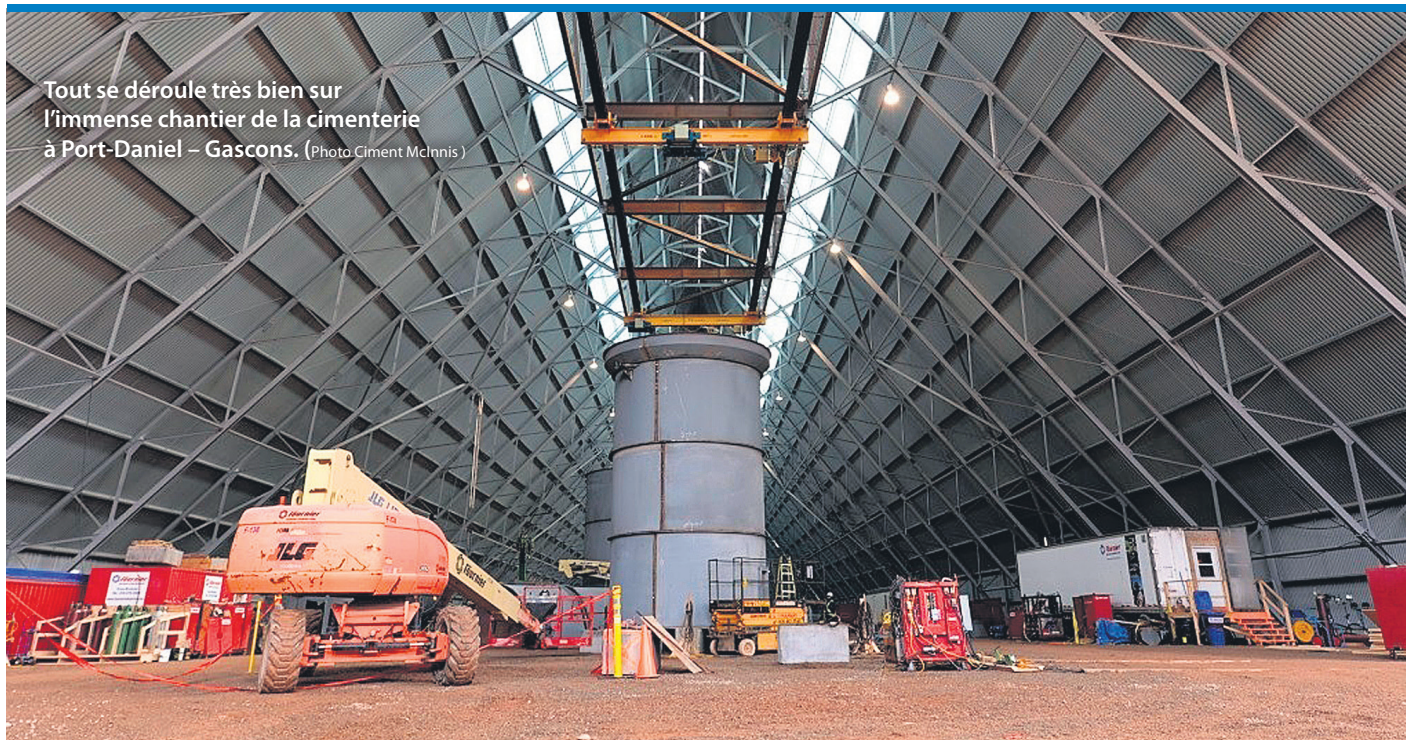
581 887-2284

marie-paule.bernier@tc.tc

Marie-Paule Bernier
Conseillère en solutions médias



Tout se déroule très bien sur l'immense chantier de la cimenterie à Port-Daniel – Gascons. (Photo Ciment McInnis)



Plus de 700 personnes travaillent à Ciment McInnis

Quand le bâtiment va tout va...

ALAIN LAVOIE
can.redaction@tc.tc

CONSTRUCTION. Tout fonctionne très bien au chantier de la Ciment McInnis à Port-Daniel – Gascons; les travaux se déroulent normalement selon les échéanciers et côté sécurité, tout va également.

« L'équipe de Ciment McInnis s'est enrichie de nombreux spécialistes qui planifient le démarrage de la cimenterie, toujours prévu pour l'automne 2016. Chaque jour, environ 700 personnes s'y activent. Les immenses bâtiments continuent de s'élever : tour de préchauffage, entrepôts, silos, concasseurs, etc. », affirme le Comité de suivi de Ciment McInnis.

« Les plateformes du terminal maritime seront terminées à la fin de l'automne, poursuit le comité. Plusieurs équipements imposants seront livrés par bateau au courant de cette même saison. La direction est fière de dire que cet immense chantier se déroule sans accident majeur. La sécurité des travailleurs constitue une priorité. »

HONNEURS

Comme on le mentionnait la semaine dernière, Ciment McInnis, qui gère l'un des plus importants chantiers dans l'Est du Canada, a reçu le prix Chantier d'importance de l'Association de la construction du Québec. Quelques fournisseurs de Ciment McInnis ont été honorés également comme Arno Électrique, Richard Poirier et frères électrique et Acier AGF.

EMPLOIS

Au chapitre de l'embauche d'employés, Ciment McInnis a confié à Emplois Compétences la responsabilité de l'accompagner dans l'embauche des nombreux employés de la future usine. Précisons que cette entreprise est une firme d'experts en recrutement de personnel et de solutions en ressources humaines pour les entreprises en région. Elle s'installera à Port-Daniel-Gascons à la mi-octobre et travaillera en collaboration avec les organismes de la région.

Notons aussi que Ciment McInnis a invité la nouvelle Chambre de commerce de Rocher-Percé à devenir membre du comité. Nadia Minassian, présidente de la Chambre, en sera la représentante.

Vous serez absent ou occupé le 19 octobre?

Vous pouvez voter par anticipation.



Si vous êtes prêt à voter d'avance, vous pouvez le faire dans votre lieu de vote par anticipation du 9 au 12 octobre, entre midi et 20 h.

Ou vous pouvez voter dans un des bureaux d'Élections Canada au pays n'importe quel jour jusqu'au **13 octobre**, à 18 h.

Pour la liste des lieux de vote, consultez votre carte d'information de l'électeur, visitez **elections.ca** ou composez le **1-800-463-6868** (ATS : 1-800-361-8935).

Élections Canada a toute l'information dont vous avez besoin pour être prêt à voter.

Prêt à voter

Le 19 octobre 2015



Plan de développement

La Municipalité de Port-Daniel-Gascons a rencontré le consultant qui prépare le plan de développement. La consultation publique sur ce plan aura lieu en novembre. La Municipalité prépare également un plan d'ensemble pour le développement résidentiel à venir. Par ailleurs, le Comité de maximisation des retombées économiques dans cette localité continue ses travaux. En novembre se tiendra une rencontre des différents fournisseurs de la région. L'objectif de l'activité est de préparer les fournisseurs potentiels à la phase exploitation de l'usine, et de favoriser les alliances possibles afin de générer le maximum de retombées économiques dans la région. (A.L.)

La meilleure bière brune au monde est à l'Anse-à-Beaufils



La Brown Ale Américaine (Photo TC Média - Thierry Haroun)



Une partie des travaux en cours (Photo TC Média - Thierry Haroun)

THIERRY HAROUN

ALIMENTATION. La Brown Ale Américaine a récemment été consacrée meilleure bière brune au monde, un véritable fait d'armes pour la micro-brasserie Pit Caribou, basée à l'Anse-à-Beaufils.

Cette distinction lui a été décernée dans le cadre des Prix mondiaux de la bière (World Beer Awards) tenus à Londres. « Ça nous a pris par surprise. On est bien contents de recevoir ce prix. C'est important comme prix », indique le patron de l'entreprise, Francis Joncas en ajoutant toutefois que « ce n'est pas la récompense ultime des efforts menés par ma compagnie, mais pour cette bière-là c'est le fun parce que ça va augmenter ses ventes. Elle se vendait déjà très bien. En fait, ça va faire une sorte de happening pour cette bière et je vous dirais que ça motive les troupes. »

La Brown Ale Américaine, 7% d'alcool, a été conçue voilà un peu plus de deux ans, dit-il. « Je la brasse une fois par année à peu près. Elle est pratiquement dans tous les commerces de la Gaspésie et dans plusieurs points de vente au Québec. Et on va probablement la faire sortir du Québec avec nos projets d'exportation. » Comment en arrive-t-on à conceptualiser une telle bière? « Écoutez ça fait dix ans que je fais de la bière. Je connais par coeur les ingrédients pour savoir le type de bière que je souhaite produire. J'ai aussi un logiciel pour calculer et qui m'aide dans le ratio d'orge, de grain et de

houblon afin d'atteindre le bon taux d'amertume. Ce n'est pas quelque chose qui est très long à faire une telle recette. Sur le plan de la fabrication, ça prend le même temps qu'une bière blonde », raconte Francis Joncas qui nous a reçu dans son entreprise fondée en 2007 qui emploie 25 personnes (incluant celles qui travaillent au Pub Pit Caribou à Percé). Le chiffre d'affaires de l'entreprise a atteint 3,5 millions de dollars l'an dernier.

« Ça nous a pris par surprise. On est bien contents de recevoir ce prix. C'est important comme prix »

- Francis Joncas

DES GRANDS TRAVAUX

Les choses vont si bien pour cette firme que des travaux d'agrandissement de l'ordre de 550 000\$ sont en cours. Des agrandissements qui ont nécessité plusieurs voyages de camion, précise M. Joncas. « On a sorti environ 800 voyages de terre de camions de dix roues. Les agrandissements vont nous permettre d'avoir plus de place pour l'entreposage et avoir un endroit où on met les barils de chêne avec atmosphère et humidité contrôlés pour assurer le bon vieillissement du produit en baril de chêne. » Si tout va comme prévu, le tout devrait être complété d'ici à la fin de l'année.

Le **Havre**

418 392-3080

alain.lavoie@tc.tc

Alain Lavoie
Directeur de l'information



APPEL D'OFFRES

PROJET:	CONSTRUCTION DU PAVILLON EXPÉRIENTIEL, GÉOPARC DE PERCÉ
MAÎTRE D'OUVRAGE:	COOPÉRATIVE DU GÉOPARC DE PERCÉ 43 rue de l'Église, bureau #4 C.P. 250, Percé (Québec) G0C 2L0 Téléphone : (418) 680-4456
ARCHITECTES:	VACHON ET ROY ARCHITECTES 529 Montée de Wakeham, Gaspé, Qc G4X 2P5 Téléphone : (418) 368-6778 Télécopieur : (418) 368-8411
INGÉNIEURS :	STANTEC 201-230 1 ^{ère} Avenue Ouest, Ste-Anne-des-Monts, QC, G4V 1E2 Téléphone : (418) 763-1617

La coopérative du Géoparc de Percé, propriétaire et maître d'ouvrage, demande des soumissions pour les travaux de construction d'un nouveau pavillon expérimental à Percé.

Les intéressés pourront obtenir les documents de soumission au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec l'un des représentants par téléphone au numéro 1 866 669-7326 ou en consultant le site Web à l'adresse (<http://www.seao.ca/>). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par SEAO.

Sont autorisées à présenter des offres, les entreprises ayant leur siège social au Québec ainsi que toute autre entreprise qui respecte les accords de libération des marchés publics établis par le gouvernement du Québec. Les entreprises québécoises devront posséder une licence émise par la Régie du bâtiment du Québec, selon la Loi sur le bâtiment (RLRQ, chapitre.B-1.1), couvrant les travaux requis. Cette licence devra être valide au moment du dépôt de la soumission.

Les soumissions devront être accompagnées d'une garantie de soumission selon les conditions suivantes :

- Un cautionnement de soumission délivré par une institution financière et établi au montant de dix pour cent (10 %) du prix de la soumission, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions; ou
- Un chèque visé fait à l'ordre du maître d'ouvrage au montant de dix pour cent (10 %) du prix de la soumission; ou
- Une lettre de garantie irrévocable émise par une banque, une caisse d'épargne ou de crédit ou une société de fiducie ou d'épargne au montant de dix pour cent (10 %) du prix de la soumission.

Cette garantie de soumission sera échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gages, matériaux et services, sous forme de cautionnement représentant chacun un montant égal à 50% du prix du contrat et pour une durée s'étalant du début du contrat jusqu'à douze (12) mois suivant le certificat de fin des travaux. Seuls des cautionnements émis par des compagnies détenant un permis d'assureur au Canada seront acceptés aux termes des documents d'appel d'offres.

Les soumissions (l'original et deux (2) copies), dans des enveloppes cachetées portant l'inscription Soumission et le titre du projet, seront reçues à la Coopérative du Géoparc de Percé, 43 rue de l'Église, bureau #4, C.P. 250, Percé, Québec G0C 2L0, jusqu'à **15h00 le mercredi 28 octobre 2015**, pour être ouvertes publiquement au même endroit le même jour et à la même heure. Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur conformité envers la Régie du bâtiment, leur solvabilité et le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

La Coopérative du Géoparc de Percé se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et n'encourra aucune obligation, poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Percé, le **30 septembre 2015**.

M. Yvan Whittom
Chargé de projet
Coopérative du Géoparc de Percé

La SÉPAQ cherche toujours à se départir de l'Auberge et Golf Fort-Prével



Les villes de Gaspé et Percé suivent de près le dossier de l'Auberge et du golf à Fort-Prével. (Photo TC Média - Thierry Haroun)

THIERRY HAROUN

HÉBERGEMENT. La SÉPAQ cherche toujours à se départir de l'Auberge et Golf Fort-Prével, mais il n'y a toujours pas de repreneurs. Par contre, des discussions sont en cours avec Percé et Gaspé pour trouver des solutions parmi lesquelles ces municipalités pourraient en devenir les nouveaux propriétaires. Mais on en est loin pour l'instant.

Cette infrastructure récréotouristique est située à cheval entre Percé et Gaspé. Or, la rentabilité des lieux n'étant plus au rendez-vous, la SÉPAQ a lancé un appel public de propositions l'an dernier, mais en vain. Aucune offre n'a été présentée, confirme la porte-parole de la SÉPAQ, Lucie Boulianne. « Nous n'avons pas eu de propositions. Il n'y a pas eu de suite à cela », dit-elle en précisant que son organisme cherche toujours un acquéreur et que les villes de Percé et de Gaspé, à titre d'acquéreurs, pourraient être une solution. « Il y a eu des échanges exploratoires avec eux, mais ce ne sont pas des négociations. On n'en est pas rendu-là. Chose certaine, on cherche à assurer la pérennité du site. »

Le maire de Gaspé, Daniel Côté, confirme que des discussions ont eu lieu en ce sens. « En fait, je vous dirais qu'on est à la recherche de solutions. On a posé plusieurs questions à la SÉPAQ sur le plan financier et sur l'état des infrastructures. On

veut savoir pourquoi il y a des déficits annuels et qu'est-ce qu'on peut faire pour améliorer certains choix qui ont été faits. On sait que la SÉPAQ veut s'en départir. Dans un monde idéal, on souhaite que le site demeure entre les mains de la SÉPAQ. Par contre, si elle n'en veut vraiment plus il y a des OBNL qui pourraient prendre la relève et il y a la possibilité que Percé et Gaspé puissent le prendre. Mais honnêtement, on va essayer de trouver une (autre) solution plutôt que de faire un transfert d'une autre infrastructure gouvernementale vers les municipalités », fait valoir le maire Côté.

« On a posé plusieurs questions à la SÉPAQ sur le plan financier et sur l'état des infrastructures. On veut savoir pourquoi il y a des déficits annuels et qu'est-ce qu'on peut faire pour améliorer certains choix qui ont été faits. On sait que la SÉPAQ veut s'en départir. »

- Daniel Côté

Son collègue de Percé, André Boudreau, est du même avis. « On s'est entendu, Percé et Gaspé, pour suivre ce dossier de près. Et comme le dit Daniel Côté, on a écrit à la SÉPAQ pour avoir des chiffres et des scénarios de transfert de sorte qu'on puisse mieux évaluer la situation. »

Elle remporte une œuvre de Gilles Côté

Le théâtre de La Vieille Usine de l'Anse-à-Beaufils félicite Madame Marielle Méthot de Percé, gagnante d'une reproduction d'une œuvre de Monsieur Gilles Côté, artiste peintre. Sincères remerciements à l'artiste. Le tirage a eu lieu le 25 septembre 2015, lors du spectacle «La Galère» pour le Défi Tête à prix. Nous profitons de l'occasion pour remercier sincèrement la clientèle de sa fidèle présence et pour l'encouragement qu'elle porte aux arts de la scène. À l'an prochain, de la part de toute l'équipe de La Vieille Usine. (A.L.)

Le Havre

Vous aimeriez voir votre enfant dans le journal à Noël ?

Le traditionnel cahier de vœux des Fêtes du Havre présentera, encore cette année, des photographies d'enfants de la M.R.C. du Rocher Percé.

Ces photos doivent présenter des enfants de 0 à 12 ans croqués dans des situations humoristiques. Le nom, l'âge, l'adresse de l'enfant ainsi qu'une brève note descriptive devront accompagner la photographie.

Les photographies devront être remises, au journal Le Havre, **avant le mardi 13 novembre 2015.**

Faites parvenir votre photo, par courriel seulement, à : manon.oconnor@tc.tc



Le Havre ne s'engage pas à publier toutes les photos reçues, et celles de mauvaise qualité pour l'impression seront refusées. Pour les photos envoyées par internet, si possible en haute résolution.

>64-13017

L'Université Laval veut se départir de la Villa Frederick James



Maison Frederick James.
(Photo TC Média - Thierry Haroun)

THIERRY HAROUN

PATRIMOINE. La Villa Frederick James (circa 1887), un joyau du patrimoine de Percé qui surplombe le village et son rocher, pourrait bien passer à d'autres mains. Ce qui n'est pas sans soulever un débat au sein des experts en patrimoine et des autorités municipales.

Cette maison qui appartient à l'Université Laval a servi d'école d'été en arts et en architecture de 2002 à 2014. Des artistes de renommée internationale y ont donné des cours en photographie, en arts visuels et en graphisme, entre autres. Seulement voilà, cette belle aventure a pris fin ce printemps faute d'argent.

Dans ce contexte, le président de la Fondation du patrimoine de Percé, Mathieu Fleury, craignait pour l'avenir du bâtiment. Dans notre édition du 12 août, M. Fleury, lançait un cri d'alarme sur la place publique afin de s'assurer de la préservation du bâtiment et de lui trouver une nouvelle vocation.



Le directeur et fondateur du Musée Le Chafaud, Jean-Louis Lebreux

(Photo TC Média - Thierry Haroun)

Après plusieurs tentatives, nous avons finalement pu obtenir le commentaire de l'Université Laval, mais par courriel seulement et qui se lit comme suit. «L'Université Laval poursuit sa collaboration avec les élus et décideurs de Percé afin d'assurer les conditions optimales pour la rétrocession de la Villa James.

« Cette villa a besoin de travaux majeurs et urgents. Quand on est propriétaire d'une maison à Percé, on s'attend à ce que le propriétaire l'entretienne et la restaure. »

- Jean-Louis Lebreux

Dans cet esprit, l'Université Laval a entamé des discussions avec des différents acteurs ayant démontré de l'intérêt dans la mise en valeur de la résidence patrimoniale de la Villa James. Ces pourparlers se déroulent dans l'objectif de préserver la Villa James et de la rendre accessible à la communauté gaspésienne. »

Il est important de rappeler que l'Université Laval a acquis la Villa en 2007 d'Héritage canadien du Québec via une entente. Or, le directeur général de cet organisme, Jacques Archambault nous confirme que l'Université Laval a approché son organisme en mars pour lui rétrocéder le bâtiment historique.

« En fait, c'est une option qui avait été envisagée. Nous avons eu une proposition en ce sens. Par contre, notre organisme est un OBNL. Nous vivons des dons du public et nous avons de la difficulté à maintenir nos propres bâtiments », a-t-il admis en assurant toutefois qu'il entend « accompagner l'université dans une démarche afin d'assurer le futur et la conservation du bâtiment. Et de voir des options possibles afin d'y trouver d'autres utilisations ou des organismes qui seraient intéressés à le prendre en charge. »

Auteur de plusieurs ouvrages sur le patrimoine de Charlevoix et de Percé, le directeur du Musée Le Chafaud, Jean-Louis Lebreux, salue les efforts pour trouver un acquéreur et une vocation au bâtiment de la part des acteurs intéressés par ce dossier, mais

il estime que le temps presse. « Cette villa a besoin de travaux majeurs et urgents. Quand on est propriétaire d'une maison à Percé, on s'attend à ce que le propriétaire l'entretienne et la restaure. »

Pour le maire de Percé, André Boudreau, il est « urgent d'agir » pour s'assurer de la pérennité de la villa en soulignant que sa municipalité entend collaborer pour trouver une solution.

AUGMENTEZ VOS REVENUS !

VOUS AVEZ LE SOUCI DU TRAVAIL BIEN FAIT
VOUS POSSÉDEZ UNE VOITURE
VOUS ÊTES DISPONIBLE LE MERCREDI

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE
DISTRIBUTEURS

POUR LES SECTEURS SUIVANTS :

- Val d'Espoir
- Cap d'Espoir



spec2355784

APPELEZ MAINTENANT

WILBROD BOUCHER • 418 616-7254

tc • MEDIA

publi soc

Le Havre

144, rue Jacques-Cartier, Gaspé (Québec) G4X 1M9
Tél : 418 689-6686 • Vente : 418 689-6686
Annonces classées : 1 877 726-6730
www.lehavre.ca

Distribuée par



RÉSEAU SÉLECT



Directeur régional
Jean Morissette

Rédaction
can.redaction@tc.tc

Directeur de l'information :
Alain Lavoie

Adjoint administratif
au Directeur régional :
Éric Caron

Infographie : TC Media

Directeur général régional,
région Est du Québec :
Michel Chalifour

Vice-président principal :
Denis Hénault
ISSN 0226-6407



tc • MEDIA

Veillez recycler ce journal



TIRAGE : 8 234
EXEMPLAIRES IMPRIMÉS

Publié par Media Transcontinentale S.E.N.C., imprimé par l'Imprimerie Transcontinentale de la Capitale, 5000, rue Hugues-Randin, Québec (Québec) G2C 2B4

Diabète Pabok

Les 7 et 8 octobre de 9 h à 16 h et le 9 octobre de 9 h à 12 h au Club de 50 ans et plus de Chandler, il y aura des cours sur les types de diabète, l'alimentation, le stress, les antidiabétiques oraux (pillules), l'insuline, l'hypoglycémie (causes et symptômes). Ces cours sont gratuits et sont donnés par Andrée Gagné et Ginette Levesque, infirmière et nutritionniste, enseignantes de Diabète-Québec. Bienvenue aux diabétiques ou non. Information : Monique au 418 385-2333.

Protégeons notre santé

Les activités de mise en forme de l'Association de Diabète-Pabok se déroulent à chaque semaine soit le lundi, mercredi et vendredi de 9 h 30 à 11 h au Club des 50 ans et plus de Chandler. Information Monique au 418 385-2333.

Marché aux puces

Des Filles d'Isabelle au sous-sol de l'église de Chandler les mardis et jeudis de 13 h à 15 h. Vêtements hommes et dames et enfants (vêtements de bébé à 0.25), vaisselle, bibelots, livres, casse-têtes, chaussures et bottes. Fermeture éclair, boutons, sacs de guenilles pour garages. La moitié des profits est pour la Fabrique de Chandler.

Sylvain Roy nommé au Bureau de l'Assemblée nationale

FRÉDÉRIC DURAND

nrm.redaction@tc.tc

POLITIQUE. En plus de ses fonctions actuelles de porte-parole de l'opposition officielle en matière de forêts, de faune et de parcs, le député de Bonaventure Sylvain Roy, a été nommé membre du Bureau de l'Assemblée nationale (BAN).

Avec le président, les vice-présidents de l'Assemblée et le secrétaire général, les membres du BAN constituent les autorités de l'institution. « C'est un honneur pour moi de siéger au BAN. C'est une instance très importante qui a la tâche d'administrer tout ce qui se déroule à l'Assemblée nationale, notamment les conditions de travail des députés et du personnel de l'Assemblée ou tout autre sujet qui touche la vie parlementaire. En compagnie de députés du gouvernement et d'autres députés de l'opposition, nous devons nous assurer que l'institution travaille le mieux possible pour servir les citoyens du Québec », a affirmé Sylvain Roy.

BAUX DE VILLÉGIATURE

Sylvain Roy parraine également depuis le 11 septembre une pétition citoyenne visant à annuler les augmentations de loyer des baux de villégiature pour les propriétaires présents sur les terres publiques du Québec, qui ont été annoncées le 15 juillet.

« L'accessibilité aux terres publiques du Québec pour des activités de villégiature et de plein air est


menacée avec les hausses gouvernementales pouvant aller jusqu'à 530 % pour certains propriétaires. Cette situation est complètement inacceptable. Je suis très fier d'appuyer les citoyens qui se mobilisent pour éviter de revenir à l'époque des clubs privés dans les forêts du Québec », a conclu le député de Bonaventure.

Le texte de la pétition peut être lu en visitant le www.assnat.qc.ca/fr/exprimez-votre-opinion/petition/Petition-5543/index.html. (Source : Vincent Rochette)



Sylvain Roy ajoute de nouvelles fonctions à sa tâche.

Photo TC Media - Archives)



AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil municipal le 2 novembre 2015 à 19h en la salle du conseil municipal, sise au 35, rue Commerciale Ouest à Chandler.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :


Nature et effets : Réduction du frontage prescrit pour un terrain desservi dans ce secteur de 20 mètres à 18,28 mètres et réduction de la marge avant prescrite pour un bâtiment principal de 5 mètres à 4,90 mètres.

Identification du site concerné : 523, Avenue de l'Hôtel-de-Ville
Secteur Chandler, Ville de Chandler (Québec)
GOC 1K0

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.
Donné à Chandler, ce 30 septembre 2015.

Roch Giroux,
Greffier

>6434842



AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, directeur général de la susdite municipalité, qu'il y aura séance ordinaire du Conseil municipal le 2 novembre 2015 à 19h en la salle du conseil municipal, sise au 35, rue Commerciale Ouest à Chandler.

Au cours de cette séance, le conseil doit statuer sur la demande de dérogation mineure suivante :


Nature et effets : Réduction de la marge minimale prescrite entre un bâtiment accessoire et une limite de terrain de 1 mètre à 0,12 mètre.

Identification du site concerné : 103, Avenue du Domaine
Secteur Chandler, Ville de Chandler (Québec)
GOC 1K0

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à cette demande.
Donné à Chandler, ce 30 septembre 2015.

Roch Giroux,
Greffier

>6434841



APPEL D'OFFRES

SOUMISSIONS POUR LE DÉNEIGEMENT À L'AÉROPORT DU ROCHER-PERCÉ À L'AIDE D'UN SOUFFLEUR À NEIGE POUR LA PÉRIODE DU 01 DÉCEMBRE 2015 AU 30 AVRIL 2016 ET DU 01 DÉCEMBRE 2016 AU 30 AVRIL 2017

La MRC du Rocher-Percé demande des soumissions pour le déneigement, sur demande, de la piste d'atterrissage de l'aéroport du Rocher-Percé ainsi que les autres aires de circulation ou stationnement des aéronefs et véhicules.

Toute soumission doit, pour être valablement reçue, se trouver physiquement au bureau de la MRC au plus tard à 15 h, lundi le 26 octobre 2015, sous enveloppe cachetée portant l'inscription « Soumission – Déneigement aéroport du Rocher-Percé ». Les soumissions doivent être présentées obligatoirement sur le formulaire fourni par la MRC à cette fin.

Les soumissions seront ouvertes le même jour, à la salle de conférence de la MRC du Rocher-Percé, à 15 h 05.

La MRC du Rocher-Percé ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Chandler, ce 28^e jour de septembre 2015.

Lisette Berthelot
Directrice générale adjointe

>6437506

JOURNALISTES-PIGISTES

Vous avez quelques heures de libre et un goût marqué pour le monde journalistique. TC Media est à la recherche de journalistes-pigistes pour son journal Le Havre, de Chandler.

Si le défi vous intéresse, veuillez faire parvenir vos coordonnées par courriel à : can.redaction@tc.tc



Le Havre

>5939196

Récompense de la CSST pour un robot d'épandage

FRÉDÉRIC DURAND
nrm.redaction@tc.tc

SANTÉ ET SÉCURITÉ. Les Serres Jardins-Nature sont lauréat des Grands Prix santé et sécurité du travail dans la région de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, dans la catégorie Innovation, pour le robot d'épandage élaboré pour faciliter le travail de ses employés.

L'entreprise dispose de la plus grande superficie de production de tomates biologiques en plein sol au Canada, et l'épandage d'engrais sec et la pulvérisation foliaire des plants nécessitent de soulever des charges lourdes pour les employés. « Sans occasionner de blessures majeures, le travail répétitif peut amener des problèmes de dos ou autres. Le chariot permettra de limiter les manipulations de charges pour les employés », explique Germain Babin, directeur des ventes.

Selon M. Babin, cette récompense démontre que l'entreprise a un souci d'efficacité dans un environnement de travail sécuritaire.

MACHINE

Les Serres ont pris un équipement qui existait déjà pour l'agriculture hydroponique, un chariot motorisé électrique, mais l'a adapté à sa culture en plein sol. L'outil développé a nécessité un peu plus de deux ans de travail et plusieurs prototypes. « L'équipement a évolué au gré des prototypes. Pour la CSST, c'était important de porter une attention aux pièces en mouvement sur l'appareil », note M. Babin.

Le robot est constitué de trois assemblages : une base permettant le déplacement sur des rails, qui

étaient déjà en place dans les serres pour les chariots de récolte et le chauffage, et deux modules interchangeables, soit pour l'épandage d'engrais sec ou la pulvérisation de fertilisant.

« Sans occasionner de blessures majeures, le travail répétitif peut amener des problèmes de dos ou autres. Le chariot permettra de limiter les manipulations de charges pour les employés. »

- Germain Babin

En plus d'être couronnés en région, les lauréats se retrouvent en lice pour le Gala national des Grands Prix santé et sécurité du travail, qui aura lieu à Québec au printemps 2016.

Les vidéos illustrant les réalisations lauréates sont accessibles au www.csst.qc.ca/remisesregionales.

Christian Côté, président de l'entreprise, et Marc Grenier, coordonnateur de la prévention-inspection à la CSST Gaspésie-Îles. (Photo Gracieuseté)



Vos Classées

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras

- ✓ Encadré
- ✓ Couleur
- ✓ Titre centré
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8h30 à 17h

Mode de paiement :

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER
100 à 299

MARCHANDISE
300 à 399

SERVICES
400 à 599

EMPLOI ET FORMATION
600 à 799

ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX
800 à 899

VÉHICULES
900 à 999

205 Logements / appartements à louer

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, chauffés, éclairés. 418-782-5395, 418-782-6463

3-1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, au centre-ville de Grande-Rivière, 4 1 8 - 3 8 5 - 4 6 5 2, 418-782-6868.

205 Logements / appartements à louer

4-1/2 non chauffé, non éclairé. 550 Boul. René-Lévesque, Ouest, Chandler #2, 1er octobre. 418-689-4610 après 16:00

À Chandler: 3-1/2, 4-1/2, chauffés/éclairés, chiens interdits 418-689-3799 message

225 Propriétés à louer

MAISON 6-1/2, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, située au 138 route 132, Pabos Mills (Chandler), avec option d'achats, 450-806-4789

TAROT ASTROLOGIE 8 Minutes Gratuites

M-Huguette Réjane

Voyantes 40 ans d'exp. Vous serez surpris par la précision de nos prédictions Ligne Québécoise depuis 1992 Cell: carré #5276 **1-900-451-5276**

412 Santé

SOINS complet des pieds dans le confort de votre domicile. Reçu disponible. Chantale Duguay, soins infirmiers spécialisés. Bienvenue! 418-777-4999

424 Astrologie/occultisme

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754. Porté à votre compte (2.99\$/min)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

484 Services divers

SAAQ- SAAQ- SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

555 Argent à prêter

courtageexpress.com PRÊT 500\$ et + 1-888-994-4054

CREDIT700.CA Prêt jusqu'à 750\$. Aucune enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

310 Divers à vendre

SCIERIES Mobiles à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

SEX SHOP VIBRATEUR POMPE 1 À 5 CADEAUX www.SexyAchat.ca

Trouvez-en encore plus sur vosclassees.ca

424 Astrologie/occultisme

! Les voyants(es) de Connexion Médium attendent vos appels 24h/24 1-900-789-1818 Cellulaire # (carré) 1818. Carte de crédit, 1-866-779-1454, obtenez 5 minutes gratuites, entrer le promo-code 99857 www.connexionmedium.com

485 Agence de rencontre avec permis

SERVICE Rencontre. Relations Long-terme. Essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

Job GO .ca

Tu peux postuler via ton mobile

KIA

À VOTRE TOUR

DE CÉLÉBRER!

À PARTIR DE

0% OU

LOCATION

JUSQU'À

7 000 \$

DE RABAIS

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS*

★ **PREND FIN LE 2 NOVEMBRE** ★



SORENTO, SOUL

MEILLEURE VALEUR RÉSIDUELLE
DANS SA CATÉGORIE



PRIX VALEURS
RÉSIDUELLES
SOUL

MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

2015 IIHS TOP SAFETY PICK

SORENTO, OPTIMA, SEDONA, SOUL

Clef d'or « Meilleure de sa catégorie »
L'ANNUUEL DE L'AUTOMOBILE 2015

RIO, FORTE, RONDO

COTE DE SÉCURITÉ 5 ÉTOILES



5-Star Safety Ratings
More Stars. Safer Cars.

OPTIMA, SPORTAGE TI, SOUL,
FORTE, SEDONA, SORENTO



iF PRIX DE DESIGN - SORENTO



« AU PREMIER RANG DES VÉHICULES UTILITAIRES COMPACTS
POUR LA QUALITÉ INITIALE AUX É.-U. »

SOUL

1,6 L LX BM 2015

Modèle SX Luxe illustré*

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

177 \$
PAR MOIS

ACOMPTE DE 200 \$

C'est comme payer

41 \$
PAR SEMAINE⁰

INCLUT 500 \$ DE RABAIS*



« SORENTO 2015, AU PREMIER RANG DES VUS INTERMÉDIAIRES
POUR LA QUALITÉ INITIALE AUX É.-U. »

LE TOUT NOUVEAU
SORENTO

2,4 L

LX TA 2016

Modèle SX Turbo TI illustré*

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

297 \$
PAR MOIS

ACOMPTE DE 2 300 \$

C'est comme payer

69 \$
PAR SEMAINE⁰



LA NOUVELLE
FORTE

LX BM 2016

Modèle SX illustré*

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

147 \$
PAR MOIS

ACOMPTE DE 250 \$

C'est comme payer

34 \$
PAR SEMAINE⁰

INCLUT 1 300 \$ DE RABAIS*



LA NOUVELLE
RIO5

LX BM 2016

Modèle SX 2015 avec Navigateur illustré*

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

137 \$
PAR MOIS

ACOMPTE DE 375 \$

C'est comme payer

32 \$
PAR SEMAINE⁰

INCLUT 1 500 \$ DE RABAIS*

**LIQUIDATION
OPTIMA 2015**



Modèle SX Turbo BA illustré*

OPTIMA LX BA 2015 À PARTIR DE

21 445 \$*

INCLUANT UN RABAIS DE

5 000 \$*

5
ans de garantie*

VOUS ÊTES BIEN COUVERT

*Garantie complète sans souci
de 5 ans/100 000 km

Plus d'infos sur kia.ca

Ces offres sont accessibles, à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2015/2016 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1^{er} octobre au 2 novembre 2015. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix inférieure. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mises à jour offerts à coûts supplémentaires. Le prix comprend les frais de transport et préparation jusqu'à 1 715 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *L'offre de location à partir de 0 % est disponible sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, sur approbation du crédit. Les rabais sont disponibles sur les modèles 2015 et 2016 sélectionnés, varient selon le modèle et la version choisis et seront déduits du prix d'achat au comptant/au financement/à la location convenu à l'achat avant taxes. Le rabais maximal de 7 000 \$ (incluant l'Eco-Crédit de 1 000 \$) est applicable sur le modèle Optima Hybride LX (OP744F) 2015. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. *Exemples applicables à la location : L'offre de location disponible sur le modèle Rio5 LX BM (R0551G) 2016/Forte berline LX BM (F0541G) 2016/Soul 1,6 L LX BM (S0551F) 2015/Sorento 2,4 L LX (SR75AG) 2016 neuf, avec un prix d'achat de **16 245 \$/17 545 \$/18 725 \$/29 325 \$** est basée sur 60/60/48/48 paiements mensuels de 137 \$/147 \$/177 \$/297 \$ (c'est comme l'équivalent de montants hebdomadaires de 32 \$/34 \$/41 \$/69 \$) et comprend les frais de transport et préparation de 1 535 \$/1 535 \$/1 715 \$/1 715 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) et un crédit à la location de 1 500 \$/1 300 \$/500 \$/0 \$. Location 60/60/48/48 mois au taux de 0 %/0 %/0,9 % avec un acompte de 375 \$/250 \$/200 \$/2 300 \$ ou échange équivalent. Dépôt de sécurité de 0 \$, premier paiement et les frais d'inscription au RDPRM incluant les frais de l'agent (jusqu'à 77 \$) exigibles à la livraison. Limite de 16 000 km par année et frais de 12 \$ le km additionnel. Ces offres prennent fin le 2 novembre 2015. *Les paiements à la location doivent être effectués au mois ou aux deux semaines et ne peuvent être effectués à la semaine. Les paiements à la semaine figurent dans l'annonce à des fins publicitaires. *Achat au comptant : Offre basée sur le modèle Optima LX BA (OP742F)/Optima Hybride LX (OP744F) 2015 neuf à un prix d'achat de **21 445 \$/24 745 \$** incluant un rabais de 5 000 \$/7 000 \$ incluant un rabais en argent de 6 000 \$ et l'Eco-Crédit de 1 000 \$. Le prix comprend les frais de transport et préparation de 1 535 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et la surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable). L'offre prend fin le 2 novembre 2015 ou jusqu'à épuisement des stocks. Le rabais disponible sur les modèles 2015/2016 sélectionnés à l'achat comptant seulement, varie selon le modèle et la version choisis et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. Certaines conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. *Le prix d'achat des modèles illustrés Rio5 SX avec navigateur BA (R0759F) 2015/Forte SX BA (F0748G) 2016/Soul SX Luxe (S0758F) 2015/Optima SX Turbo BA (OP748F) 2015/Sorento SX Turbo TI (SR751G) 2016 neufs est de 24 445 \$/28 345 \$/29 125 \$/36 545 \$/43 925 \$. Le Kia Sorento/Kia Soul a enregistré le plus petit nombre de problèmes par 100 véhicules parmi les VUS intermédiaires/véhicules utilitaires compacts dans le cadre de l'étude américaine 2015 de J.D. Power sur la qualité initialeSM avec droits de propriété. L'étude se base sur les réponses de 84 367 propriétaires américains de véhicules neufs, 244 modèles faisant partie du sondage, et reflètent l'opinion des personnes concernées après 90 jours d'utilisation. Les résultats de l'étude avec droits de propriété sont basés sur les perceptions et l'expérience des propriétaires de véhicules sondés de février à mai 2015. Votre expérience personnelle pourrait varier. Visitez jdpower.com. Le Rio, Forte et Rondo 2015 ont reçu la mention Clef d'Or « Meilleure de sa catégorie » par l'Annuel de l'Automobile 2015. Visitez www.annualauto.com pour tous les détails. Les modèles Sorento 2016/Optima 2015/Sedona 2015/Soul 2015 ont reçu le prix « Meilleur choix sécurité » 2015 de la Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) des É.-U. pour les années-modèles 2016/2015/2015/2015. Modèles américains testés. Visitez www.iihs.org pour tous les détails. La cote de sécurité 5 étoiles fait partie du programme d'évaluation gouvernemental lors de tests de collision de nouvelles voitures effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) (www.SaferCar.gov). La Soul 2015 de Kia a remporté le prix « Valeurs résiduelles » de l'ALG pour la meilleure valeur de revente dans sa catégorie. Selon les prévisions de valeurs résiduelles d'ALG pour l'année-modèle 2015, ALG est la référence de l'industrie en matière de données relatives à la valeur résiduelle et à la dépréciation, www.alg.com. Le tout nouveau Kia Sorento 2016 a remporté le prix de « iF Design » pour son design incomparable. Le prix du « iF Design » est l'un des plus prestigieux prix internationaux récompensant l'excellence en matière de design, www.ifdesign.de. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être vérifiés au moment de leur parution. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-342-2886. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



Brent Simpson
Directeur général



Raymond Hayes
Directeur des ventes
véhicules usagés



Dany Blanchette
Directeur des ventes
418-368-4542 # 205



Bernard Paul Cloutier
Conseiller aux ventes
418-368-4542 # 204



Benjamin Fortin
Conseiller aux ventes
418-368-4542 # 203



KIA GASPÉ

304, boul. York Sud, Gaspé
Tél. : 418 368-4542 www.kiagaspe.com

Le pouvoir de surprendre